

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le jeudi 8 septembre 2016 à 8 h 30  
Maison du citoyen situé au 12090, rue Notre-Dame Est,  
salle J.C. Victorien Roy**

---

**PRÉSENCES :**

Monsieur le conseiller Manuel Guedes, conseiller d'arrondissement  
Monsieur le conseiller Giovanni Rapanà, conseiller de la ville  
Monsieur le conseiller Richard Guay, conseiller de la ville  
Madame la mairesse Chantal Rouleau, mairesse d'arrondissement  
Madame la conseillère Suzanne Décarie, conseillère de la ville  
Madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine, conseillère d'arrondissement  
Monsieur le conseiller Gilles Déziel, conseiller d'arrondissement

**AUTRES PRÉSENCES :**

Madame Dany Barbeau, avocate, directrice d'arrondissement  
Me Alain R. Roy, avocat, secrétaire d'arrondissement  
Madame Julie Boisvert, secrétaire d'arrondissement substitut

---

**Ouverture de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 8 septembre 2016.**

Le président déclare la séance ouverte à 8 h 32 et constate le quorum

---

**CA16 30 09 0288**

**ADOPTION - ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par monsieur le conseiller Manuel Guedes

appuyé par monsieur le conseiller Gilles Déziel

et unanimement résolu :

QUE l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 8 septembre 2016 soit adopté tel que soumis.

ADOPTÉ

10.02

---

**PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC**

Aucune question n'a pas été posée

---

**Madame Nathalie Pierre-Antoine, conseillère d'arrondissement, arrive à la table de délibérations à 8 h 39**

**CA16 30 09 0289**

**PRÉSENTATION - PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR 2017, 2018 ET 2019 - APPROBATION - LISTE DES PROJETS - TRANSMISSION -COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE**

Il est proposé par madame la mairesse Chantal Rouleau

appuyé par monsieur le conseiller Giovanni Rapanà

et unanimement résolu :

DE prendre acte du dépôt de la Présentation du programme triennal d'immobilisations pour 2017, 2018 et 2019 de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles;

D'approuver la liste des projets, au montant de 38 190 000 \$ qui constitue le programme triennal d'immobilisations 2017-2019 de l'arrondissement et d'en approuver la transmission au comité exécutif de la Ville de Montréal.

Répartition de l'enveloppe :

	<u>2017</u>	<u>2018</u>	<u>2019</u>	<u>TOTAL</u>
Enveloppe	12 730 000 \$	12 730 000 \$	12 730 000 \$	38 190 000 \$

ADOPTÉ

30.01 1160448008

---

**CA16 30 09 0290**

**LEVÉE - SÉANCE**

À 8 h 42

Il est proposé par monsieur le conseiller Richard Guay

appuyé par monsieur le conseiller Manuel Guedes

et unanimement résolu :

QUE la présente séance soit levée.

ADOPTÉ

70.01

---

\_\_\_\_\_  
M<sup>e</sup> Alain R. Roy, LLM., OMA  
Secrétaire d'arrondissement

Je donne mon assentiment et j'appose ma signature aux résolutions contenues dans ce procès-verbal.

\_\_\_\_\_  
Chantal Rouleau  
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 4 octobre 2016.

---

Chantal Rouleau  
Mairesse d'arrondissement

---

M<sup>e</sup> Alain R. Roy, LL.M., OMA  
Secrétaire d'arrondissement